



THE PONTIFICAL ACADEMY OF SOCIAL SCIENCES

JUDGES' SUMMIT ON **HUMAN TRAFFICKING** AND **ORGANIZED CRIME**

CUMBRE DE LOS JUECES SOBRE LA TRATA
DE PERSONAS Y EL CRIMEN ORGANIZADO



3-4 June 2016 • Casina Pio IV • Vatican City





“ La definición clásica de justicia contiene como elemento esencial una voluntad constante y perpetua: *Iustitia est constans et perpetua voluntas ius suum cuique tribuendi*. El mundo reclama de todos los gobernantes una voluntad efectiva, práctica, constante, de pasos concretos y medidas inmediatas, para preservar y mejorar el ambiente natural y vencer cuanto antes el fenómeno de la exclusión social y económica, con sus tristes consecuencias de trata de seres humanos, comercio de órganos y tejidos humanos, explotación sexual de niños y niñas, trabajo esclavo, incluyendo la prostitución, tráfico de drogas y de armas, terrorismo y crimen internacional organizado. Es tal la magnitud de estas situaciones y el grado de vidas inocentes que va cobrando, que hemos de evitar toda tentación de caer en un nominalismo declaracionista con efecto tranquilizador en las conciencias. Debemos cuidar que nuestras instituciones sean realmente efectivas en la lucha contra todos estos flagelos.

Discurso del Santo Padre Francisco a la Asamblea General de las Naciones Unidas, Nueva York, 25 de septiembre de 2015

The classic definition of justice contains as one of its essential elements a constant and perpetual will: *Iustitia est constans et perpetua voluntas ius sum cuique tribuendi*. Our world demands of all government leaders a will which is effective, practical and constant, concrete steps and immediate measures for preserving and improving the natural environment and thus putting an end as quickly as possible to the phenomenon of social and economic exclusion, with its baneful consequences: human trafficking, the marketing of human organs and tissues, the sexual exploitation of boys and girls, slave labour, including prostitution, the drug and weapons trade, terrorism and international organized crime. Such is the magnitude of these situations and their toll in innocent lives, that we must avoid every temptation to fall into a declarationist nominalism which would assuage our consciences. We need to ensure that our institutions are truly effective in the struggle against all these scourges.

Address of His Holiness Pope Francis to the General Assembly of the UN, New York, 25 September 2015



INTRODUCTION

As Isaiah prophesied long ago, “Peace is the fruit of justice” (cf. Is 32:17). The main task that human society has given its judges since the beginning of time is to establish justice in each particular case: to each his own (*unicuique suum*). Without it, there is no real peace in society. Responding to this call of society, rejecting the ever-present pressure from governments, private institutions and, of course, organised crime, Pope Francis wishes to see judges fully empowered and made fully aware of their irreplaceable mission in dealing with the challenges of the ‘globalization of indifference’.

The globalised society seeking profit above all else – producing a ‘throwaway culture’, as Pope Francis denounced it in *Evangelii Gaudium* and *Laudato si’* – has generated innumerable marginalised and excluded people. In a world geared towards profit alone, the informal revenues of international mafia and other organised crime syndicates are responsible for an estimated 10% of global GDP. Although countries do not officially recognise revenues coming from organised crime, some of them nevertheless do include this data in their GDP.

It is estimated that 40 million people are victims of the modern forms of slavery and trafficking in terms of forced labour, prostitution, organ trade and drug trafficking. The 60 million displaced persons and 130 million refugees created as a consequence of war, terrorism and climate change, are a breeding ground for traffickers. While, for the time being, uncorrupted institutions and international agents do not have the appropriate legal instruments to meet the challenges posed by global indifference to the extreme forms indicated, traffickers and the mafia take advantage of these gaps in international law and governance to juggle globally with national and international “structures of sin”, which are very apt at facilitating the making of money by enslaving the most vulnerable.

Justice has come a long way – but not far enough – in this globalised world. The violence that has become pervasive in contemporary society is proof of this. It is sadly common – but all too superficial – to reduce violence to pure physical aggression. New forms of slavery, wounded bodies and souls, organ procurement, forced labour, kidnapping, terrorism and wars based on dishonest motives and other spurious interests are all strong manifestations of revenge and prevarication. In other words, violence is born of the presumption of individuals or groups taking the law into their own hands and when human beings possess other human beings as their own property. Essentially, justice combats not only blunt violence, but also the many hidden forms of subtle violence that I have mentioned above. In short, justice combats revenge and prevarication, which are the most dramatic simulations of justice: that is to say, wanting to take the law into

one’s own hands or the act of considering other people as simply a means to one’s own advantage. In this sense, the fundamental act that defines a society grounded on justice is the virtue by which society impedes the capability and the right of individuals and groups to take the law into their own hands – or better, the act by means of which society empowers judges to apply the law. The great prophet Isaiah had already recognised that the final goal of the act of passing judgment was social peace rather than safety or security. The final goal of social peace reveals something deeper in society – something that has to do with reciprocal understanding, recognition, reconciliation and even love and forgiveness.

The global society needs a new beginning rooted in justice. No instance of justice can tolerate the violence of slavery or of organised crime, and no power must be allowed to corrupt justice. Judges are called to be fully aware of this challenge, share their experiences and work together to open up new paths of justice and promote human dignity, freedom, responsibility, happiness and peace.

We would like to hear from judges how they deal with the issues of sex trafficking, slave labour, organ trade, drug trafficking and organised crime; how their own judicial systems could better incorporate our humanitarian values; and how capacity-building could enhance Judges’ appreciation of the needs of victims and not merely the penalization of traffickers. One question without an adequate answer that keeps coming up in our meetings is: how many human traffickers, pimps, and drug traffickers are caught and how many ill-gotten gains have been confiscated and directed towards former victims and society? Judges will have a few minutes each to present a specific case they have worked on and share their opinion of what will be (or ought to be) required in the future.

Presidents of law courts and lawyers who have addressed this issue are also asked to present a general overview of this distressing problem and suggest possible solutions at the national and international level. We intend to conclude with a collective call to justice in order to save the victims of slavery and organised crime, and thereby further the cause of social peace.

Just as in Greece, in Pythagoras’ time, great thinkers were called “lovers of wisdom” or philosophers, in the Christian era Jesus Christ demands that Christians be and be called “lovers of justice”: “Blessed are they who hunger and thirst for righteousness; Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness; Blessed are the peacemakers”. The reward is worthy of the challenge, “for they will be satisfied; they will be called children of God; they will see God” (cfr Mt 5: 6-9).

✚ MARCELO SÁNCHEZ SORONDO



INTRODUCCIÓN

Como ya profetizaba Isaías: «La paz es fruto de la justicia» (cf Is 32,17). Desde el comienzo de los tiempos, la tarea principal que la sociedad humana ha encomendado a los jueces es la de establecer la justicia en cada caso en particular: a cada uno lo suyo (*unicuique suum*). Sin ello, no hay verdadera paz en la sociedad. El deseo del Papa Francisco es empoderar a los jueces para que tomen cabal conciencia de su insustituible misión frente a los desafíos de la globalización de la indiferencia, respondiendo a este llamado de la sociedad independientemente de la presión de los gobiernos, de las instituciones privadas y, naturalmente, del crimen organizado.

La sociedad global que busca la ganancia por sobre todas las cosas y que produce la cultura del descarte, como lo ha denunciado el Papa Francisco en la *Evangelii Gaudium* y en la *Laudato si'*, ha generado un número infinito de marginados y excluidos. En un mundo basado en el puro provecho, el producto interno bruto mundial declarado incluye las ganancias informales obtenidas por las organizaciones mafiosas internacionales y el crimen organizado, las cuales se estima que representan en torno a un 10 por ciento. Últimamente, si bien algunos países no han reconocido en forma oficial esas ganancias provenientes de la actividad mafiosa, sin embargo sí las han considerado en el cálculo de su producto interno bruto.

Es sabido que hay 40 millones de personas que sufren de las nuevas formas de esclavitud y de la trata de personas, ya sea en las figuras de trabajo forzado, prostitución, venta de órganos o narcotráfico. Asimismo, como consecuencia de las guerras, del terrorismo y del cambio climático, hay 60 millones de desplazados y 130 millones de refugiados que son el caldo de cultivo de los traficantes. Las instituciones de bien y el sistema internacional no cuentan por el momento con los instrumentos jurídicos adecuados para afrontar el desafío de la indiferencia global ante las formas extremas indicadas. Mientras tanto, el narcotráfico y las mafias se aprovechan de esos vacíos de gobernanza y de leyes internacionales para jugar globalmente con «estructuras de pecado», internacionales y nacionales, muy eficaces y así poder hacer dinero esclavizando a los más vulnerables.

El camino de la justicia ha sido importante pero no suficiente en el mundo globalizado. Para medir el alcance de esta afirmación, basta con tomar conciencia de la extensión del fenómeno de la violencia en la sociedad contemporánea. Nos equivocáramos si redujésemos la violencia a la sola agresión física. Las nuevas formas de esclavitud, las heridas profundas en el cuerpo y en el alma de las personas, el tráfico de órganos, el trabajo forzado, el secuestro de personas, la muerte propiciada, el narcotráfico, el crimen organizado, el terrorismo y las guerras por intereses espurios muestran ulteriormente las manifestaciones más tenaces de violencia: la venganza y la prepotencia, en otras palabras, la pretensión de determinados individuos o grupos de hacer justicia por sí mismos y de poseer al otro o a los otros como cosa propia. Esencialmente, la justicia se opone no solo a la violencia *tout court*, a la violencia disimulada y a todas las sutiles formas de

violencia a las que hemos hecho alusión, sino también a estas simulaciones trágicas de la justicia que son la venganza y la prepotencia: el acto de querer hacer justicia por propia cuenta y de considerar al otro como un simple medio para el propio provecho. En este sentido, el acto fundamental que define a una sociedad fundada en la justicia es el acto en virtud del cual la sociedad inhabilita la capacidad y el derecho de los individuos y grupos de hacer justicia por sí mismos, o aún mejor, el acto por medio del cual la sociedad empodera a los jueces para aplicar la justicia. Ya el gran profeta Isaías había visto que el horizonte último del acto de juzgar parece ser la paz social más que la seguridad. La finalidad última de la paz social hace aparecer en filigrana algo más profundo en la sociedad que toca al recíproco entendimiento, reconocimiento, y tal vez a la reconciliación, como aun también al amor y al perdón.

Debemos recomenzar desde la justicia en la sociedad global. Ninguna instancia de justicia puede tolerar la violencia de la esclavitud ni del crimen organizado, y ningún poder debe corromper la justicia. Los jueces están llamados a tomar plena conciencia de este desafío, compartir sus experiencias, y actuar juntos para abrir nuevos caminos de justicia y promover la dignidad humana, la libertad, la responsabilidad, la felicidad y la paz.

Quisiéramos saber de los jueces cómo encaran el problema de la trata sexual, del trabajo esclavo, de la venta de órganos, del narcotráfico y del crimen organizado; cómo los sistemas judiciales podrían incorporar mejor nuestros *valores humanitarios*; y cómo la formación de capacidades podría hacer que los jueces, además de condenar a los responsables, pongan más atención en las necesidades de las víctimas. Una pregunta, aún sin adecuada respuesta, que surgió en nuestros encuentros es la siguiente: ¿cuántos traficantes, proxenetas, criminales del narcotráfico o colaboradores están presos y cuántos bienes mal habidos han sido recuperados para la sociedad y las víctimas? Cada juez podría exponer en breves minutos un caso concreto que haya tenido que juzgar y compartir su visión de las necesidades futuras en el propio campo.

También sería importante que los presidentes de las Cortes o los abogados que hayan reflexionado sobre este tema tracen un panorama general sobre este angustioso problema y sugieran posibles soluciones tanto a nivel nacional como internacional. Tendríamos que concluir con un llamado común a la acción de la justicia.

Se trata de salvar víctimas de la esclavitud y del crimen organizado, y de obtener la paz social. Así como en la Grecia de Pitágoras los grandes pensadores se llamaban «amantes de la sabiduría», o sea filósofos, en la era cristiana Cristo quiere que los cristianos sean y se llamen «amantes de la justicia»: «Felices los que tienen hambre y sed de justicia; felices los que son perseguidos por practicar la justicia; felices los que trabajan por la paz». La recompensa lo merece, porque «serán saciados, serán hijos de Dios, verán a Dios» (cf Mt 5, 6-9).

✚ MARCELO SÁNCHEZ SORONDO